



Caliber Pro USA
12103 Cadet Ct, Manassas.VA20109
All rights reserved @2026 Caliber Pro Inc
info@caliberprocorp.com, +17039913108
Follow us@caliberbeauty

Importer:
Bratt Trading AbRadiovägen 34135 48
Tyresö Sweden



PROFESSIONAL TRIMMER

DESIGNED FOR THE PROFESSIONAL



.32 ACP

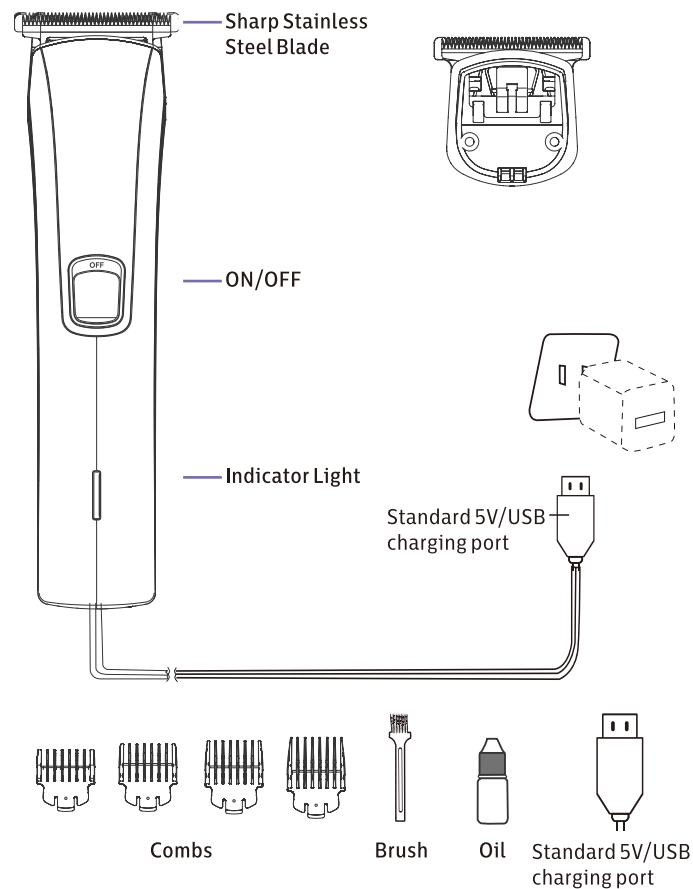
Operating Manual

CONTENTS

ENGLISH	01-07
SWEDISH (Sweden)	08-14
NORWEGIAN (Norway)	15-21
FINNISH (Finland)	22-28
DANISH (Denmark)	29-35
ICELANDIC (Iceland)	36-42
Estonian (Estonia)	43-49
LATVIAN (Latvia)	50-56
LITHUANIAN (Lithuania)	57-63
DUTCH (Netherlands)	64-70

COMPONENTS

ENGLISH

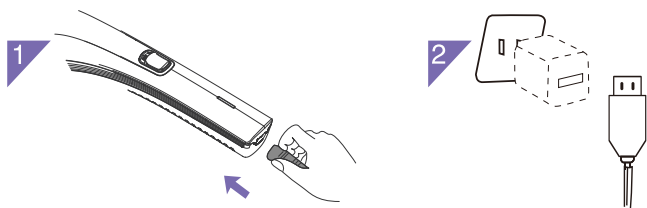


PARAMETERS

Clipper For a Professional Use	Electric Motor	Operating voltage: 3.7V
	Battery	600 mAh Li-ion battery
		Charging time: about 1 hours
		Operating time with full charge: about 1.5 hours

Specific Adapter	Input: 100V-240V 50/60Hz
	Output: DC 5V = 1000mA

USE THE RECHARGEABLE MODE



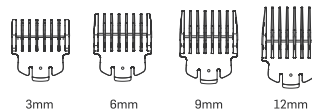
1. Plug the charger into the unit or into the independent battery base and connect it to a power outlet to start charging.
2. When the charging indicator is blinking, the battery starts charging; when the red light changes to blue, it does indicate that the clipper is fully charged.

*If the indicator light turns from blue to red or starts blinking while the trimmer is being used, it means that the remaining power is not high enough so please fully charge it.

FIXED-LENGTH FUNCTION

A: Feature: (3. 6. 9. 12mm) 4 lengths adjustment to control hair length.

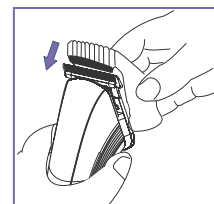
B: Minimum cutting length: 0.2mm



1. Determine the desired length of the haircut.
2. Select the appropriate comb length.

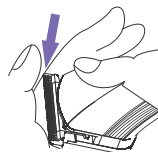
How to fix the comb:

1. Align the comb edge with the blade edge.
2. Slightly push forward to fix it. How to remove the comb: Just pull hard the comb edge.

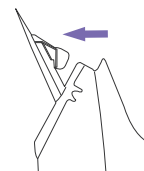


BLADE REMOVAL & INSTALLATION

Blade Removal

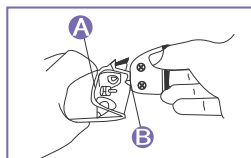


As indicated in the picture, press down the moving blade with the thumb and then remove the blade.

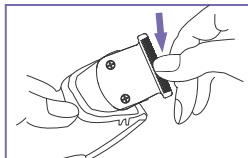


Please hold it with the hand to avoid the blade falling off.

Blade Installation



Direct the blade (B) to the trimmer slot (A) and plug in.



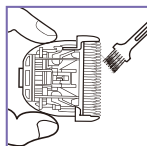
Press down the blade until it "clicks" into position.

BLADES CLEANING AND MAINTENANCE

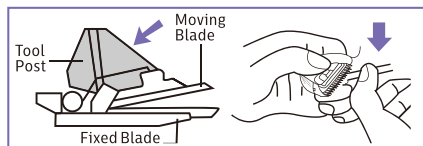
Blade guard Cleaning



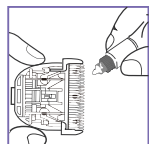
1. Clear up the blade with cleaning brush.



2. The blade can be removed out for cleaning.



3. The moving blade can be moved by hand, so you can clean the hair between the moving blade and the fixed blade.



Blade Guard Maintenance

Before or after use, maintain the blade by dropping some oil on the points indicated in the picture on the left.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This device may be used by children aged 8 years and older or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the device and understand the hazards involved, by a person responsible for their safety. Children should not play with the device. Children should not carry out cleaning and maintenance unsupervised.

SECURITY INSTRUCTIONS

1. This appliance shall not be used by children or infirm persons without supervision.
2. This cutting machine shall be used by qualified persons trained in the use of this type of appliance.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.
4. Do not use this appliance near a bath, shower, washbasin, or other vessels containing water.
5. The cutting machine shall only be used under the supervision of a responsible adult.
6. Do not use accessories or spare parts that are not supplied with the appliance.
7. Do not use the cutting machine for any purpose other than that described in these instructions.
8. Do not twist or bend the cable, and do not wrap it around the cutting machine.
9. If the cable is damaged, it must be replaced by an authorized service person to avoid risk. Do not use the cutting machine if it is damaged or not working properly.

WARNING:

- a) Please note that the blades are sharp and cutting objects. Use them with caution and keep children away from these items.
- b) WARNING: the blades may become hot if used for a long time.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste anywhere in the EU. To prevent any harm to the environment or health from uncontrolled waste disposal, please recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return a used item, please use the return and collection service or contact the retailer where you purchased the product, where they will arrange for the environmentally friendly recycling of the product.



Do not use this appliance near a bathtub, washbasin or other vessels containing water. Never immerse the appliance in water or other liquids.

NOTE



1. Please do not disassemble the product.



2. Water must not be used to wash the clipper, keep away from dampness while operating.



3. Only use a small wet cloth or neutral liquid soap to clean the surface.



4. Never charge the device in an environment above 40°C or below 0°C.

* A slight heating while the trimmer is operating or charging may occur, this is normal.

* When the battery life expires, please take it off and dispose of the battery in a safe way at a designated recycling site. Never dump it randomly.

WARRANTY

1. Caliber offers a one year warranty on all of their electrical device components not liable to wear and tear. The rights from this warranty are supplementary to the legal and/or contractual warranty claims which Customers have against respective Seller.

2. The warranty period begins with the handover of the device. The time of the handover must be proven by presentation of a purchase slip such as a sales check, invoice, delivery note or the like.

3. Defects which occur within the warranty period and which are reported to us in writing within two weeks of their occurrence will be corrected by us free of charge subject to the restrictions listed in item.

4. Repairs must be made in our factory or at a point of sales authorized by us. The customer has no further reaching rights from this warranty.

5. Defects caused by excessive use, improper handling and maintenance and by non-compliance with operating instructions are not covered by the warranty. The same applies to defects which occur as a result of the normal wear and tear of expendable components (e.g. drive components).

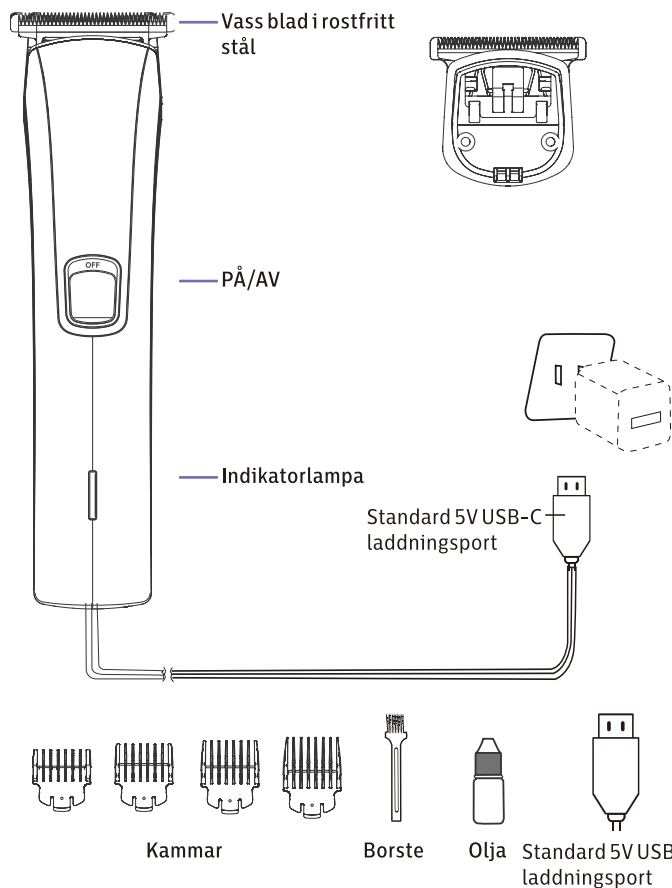
6. The warranty will not be extended by the effecting of any warranty performances.

7. Parts exchanged within the scope of warranty repair work become our property.

8. In the event of unjustified use of our customer service, the costs incurred will be charged to the customer.

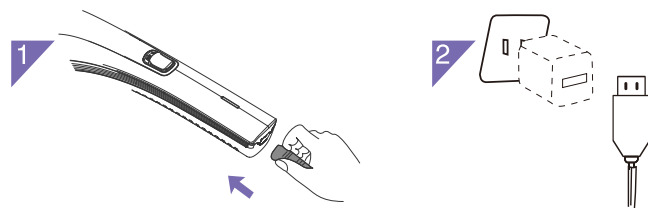
WARRANTY CARD

Date of purchase		Dealer's stamp and signature
Model		



Clipper för professionell användning	Elektrisk motor	Driftspänning 3.7V ---
	Batteri	600 mAh litiumjonbatteri
		Laddningstid: cirka 1 timme
		Drifttid vid full laddning: cirka 1.5 timmar

Specifik adapter	Ingång: 100V-240V 50/60Hz
	Utgång: DC 5V = 1000mA

ANVÄND DET UPPLADDNINGSBARA LÄGET


1. Anslut laddaren till enheten eller till den fristående laddstationen och koppla den till ett eluttag för att starta laddningen.

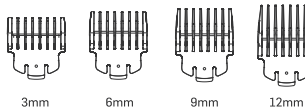
2. När laddningsindikatorn blinkar börjar batteriet laddas när lampan ändras från rött till blått är apparaten fulladdad.

*Om indikatorlampan växlar från blått till rött eller börjar blinka under användning betyder det att batterinivån är låg ladda den helt.

FAST LÄNGDFUNKTION

A: Funktion: (3, 6, 9, 12 mm), 4 längdinställningar för att kontrollera hårlängden.

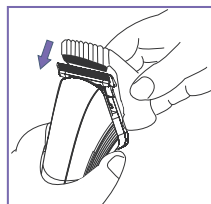
B: Minsta klipplängd: 0,2 mm.



1. Bestäm önskad hårlängd.
2. Välj lämplig kamlängd.

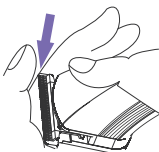
Så fäster du kammen:

1. Rikta in kammens kant med bladets kant.
 2. Tryck lätt framåt för att fästa den.
- Så tar du bort kammen:
Dra helt enkelt hårt i kammens kant.

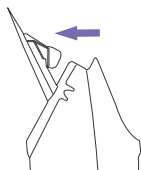


BORTTAGNING OCH INSTALLATION AV BLAD

Borttagning av blad

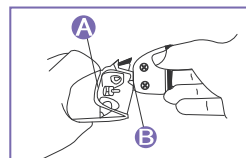


Som visas på bilden, tryck ner det rörliga bladet med tummen och ta sedan bort bladet.

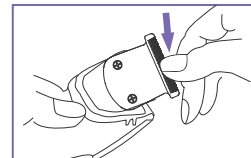


Håll det med handen för att undvika att bladet faller av.

Installation av blad



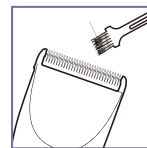
Rikta bladet (B) mot trimmerfästet (A) och sätt i det.



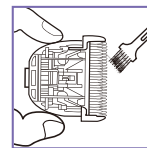
Tryck ner bladet tills det "klickar" på plats.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV BLAD

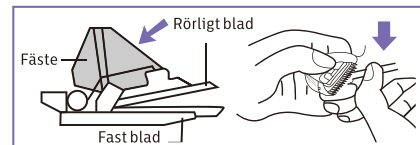
Rengöring av bladskydd



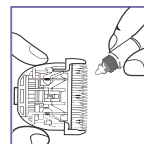
1. Rengör bladet med en rengöringsborste.



2. Bladet kan tas bort för rengöring.



3. Det rörliga bladet kan flyttas för hand så att du kan rengöra håret mellan det rörliga och det fasta bladet.



Underhåll av bladskydd

Före eller efter användning, applicera några droppar olja på de markerade punkterna enligt bilden till vänster.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om säker användning av enheten och förstår de risker som är involverade, av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn får inte leka med enheten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Denna apparat får inte användas av barn eller svaga personer utan tillsyn.
2. Denna klippmaskin får endast användas av kvalificerade personer som är utbildade i användningen av denna typ av apparat.
3. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
4. Använd inte apparaten nära badkar, dusch, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
5. Klippmaskinen får endast användas under övervakning av en ansvarig vuxen.
6. Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte levereras med apparaten.
7. Använd inte klippmaskinen för andra ändamål än de som beskrivs i dessa instruktioner.
8. Vrid eller böj inte kabeln och linda den inte runt klippmaskinen.
9. Om kabeln är skadad måste den bytas ut av en auktoriserad servicetekniker för att undvika risk. Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar korrekt.

WARNING:

- a) Observera att bladen är vassa och kan skära. Använd dem med försiktighet och håll barn borta från dessa föremål.
- b) WARNING: Bladen kan bli varma vid långvarig användning.

KORREKT AVFALLSHANTERING AV DENNA PRODUKT



Denna symbol anger att produkten inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall inom EU. För att förhindra skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn produkten ansvarsfullt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera en använd produkt, använd insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ordna miljösäker återvinning.



Använd inte apparaten nära badkar, handfat eller andra vattenbehållare. Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra vätskor.

ANTECKNING



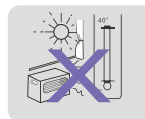
1. Demontera inte denna produkt.



2. Tvätta inte klippmaskinen med vatten. Håll apparaten borta från vatten och andra vätskor under användning.



3. Använd endast en lätt fuktad trasa eller ett mildt rengöringsmedel för att rengöra ytan.



4. Ladda inte enheten i miljöer över 40°C eller under 0°C.

* Lätt uppvärmning kan förekomma under drift eller laddning. Detta är normalt.

* När batteriet når slutet av sin livslängd ska det tas bort och lämnas till en godkänd återvinningsstation. Släng inte i hushållsavfall.

GARANTI

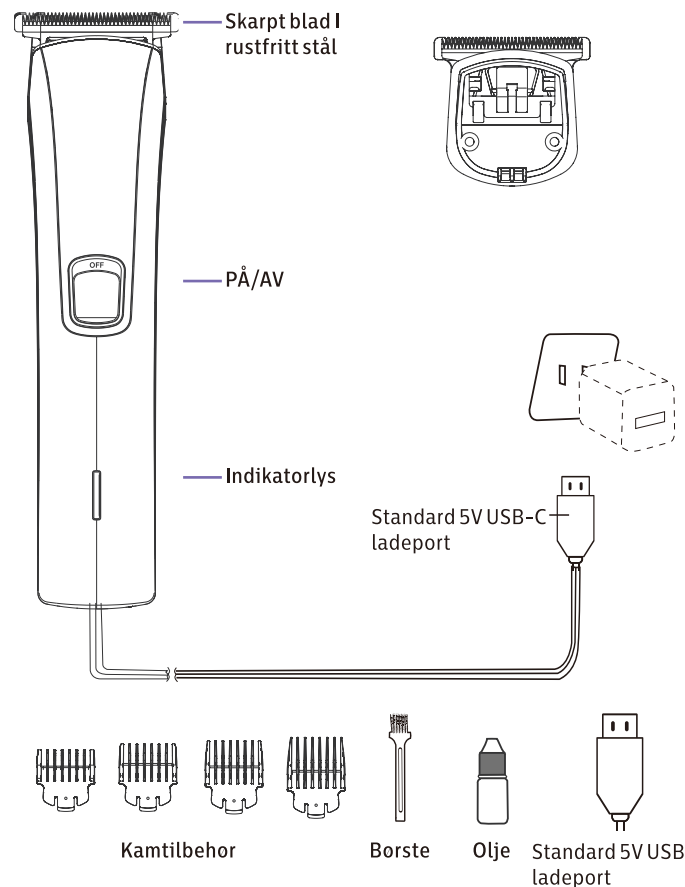
1. Caliber ger tolv (12) månaders garanti på alla elektriska komponenter, exklusive slittdelar.
2. Garantiperioden börjar från inköpsdatumet.
3. Fel som uppstår under garantiperioden och rapporteras inom tre veckor repareras kostnadsfritt.
4. Reparationer måste utföras av vår fabrik eller auktoriserade servicecenter.
5. Garantin täcker inte skador orsakade av felaktig användning, missbruk, obehöriga ändringar eller bristande efterlevnad av bruksanvisningen.
6. Garantiservice förlänger inte garantitiden.
7. Utbytta delar inom garantin blir tillverkarens egendom.
8. Om kundservice används utan giltig anledning debiteras kunden kostnaderna.

GARANTIKORT

Inköpsdatum		Återförsäljarens stämpel och underskrift
Modell		

KOMPONENTER

NORWEGIAN (Norway)

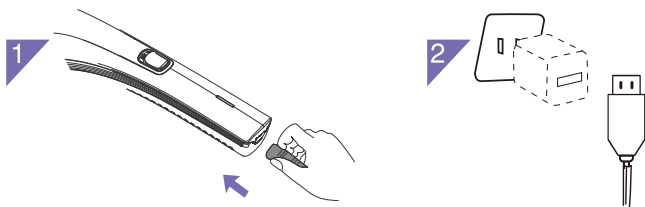


PARAMETERE

Klippemaskin for profesjonell bruk	Elektrisk motor	Driftsspenning 3.7V ===
	Batteri	600 mAh litium-ion batteri
		Ladetid: ca. 1 time
		Driftstid ved full lading: ca. 1.5 timer

Spesifikk adapter	Inngang: 100V–240V 50/60Hz
	Utgang: DC 5V = 1000mA

BRUK OPPLADBAR MODUS



1. Koble laderen til enheten eller til den separate ladestasjonen og koble den til et strømnett for å starte ladingen.

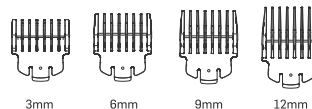
2. Når ladeindikatoren blinker begynner batteriet å lades når lyset endres fra rødt til blått er enheten fulladet.

* Hvis indikatorlampen skifter fra blått til rødt eller begynner å blinke under bruk betyr det at batterinivået er lavt lad den helt opp.

FAST LENGDEFUNKSJON

A. Funksjon: (3, 6, 9, 12 mm) 4 lengdeinnstillinger for å kontrollere hårlengden.

B. Minimum klippelengde: 0,2 mm.



1. Bestem ønsket hårlengde.

2. Velg riktig kam lengde.

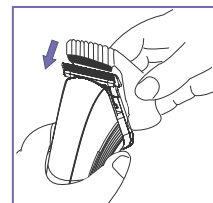
Slik fester du kammen:

1. Juster kamkanten med bladkanten.

2. Skyv forsiktig fremover for å feste den.

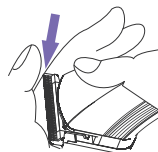
Slik fjerner du kammen:

Trekk ganske enkelt hardt i kamkanten.

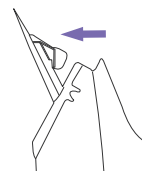


FJERNING OG MONTERING AV BLAD

Fjerning av blad

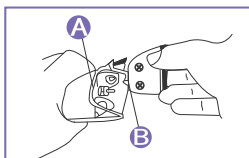


Som vist på bildet, trykk ned det bevegelige bladet med tommelen og fjern deretter bladet.

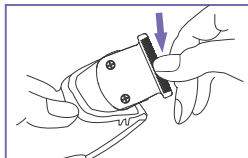


Hold det med hånden for å unngå at bladet faller av.

Installasjon Av Blad



Plasser bladet (B) i trimmersporet (A) og sett det inn.



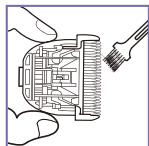
Trykk ned bladet til det "klikker" på plass.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV BLAD

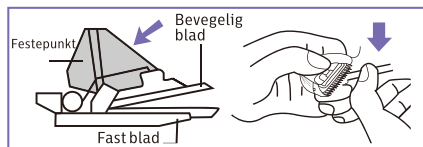
Rengjøring av bladbeskyttelse



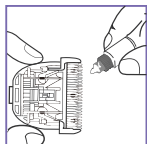
1. Rengjør bladet med en rengjøringsbørste.



2. Bladet kan tas av for rengjøring.



3. Det bevegelige bladet kan flyttes for hånd slik at du kan rengjøre håret mellom det bevegelige og det faste bladet.



Vedlikehold av bladbeskyttelse

Før eller etter bruk, påfør noen dråper olje på punktene som er angitt på bildet til venstre.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har fått tilsyn eller instruksjon om sikker bruk av enheten og forstår de involverte farene, av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal ikke leke med enheten.

Barn skal ikke utføre rengjøring og vedlikehold uten tilsyn.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Dette apparatet skal ikke brukes av barn eller skjøpelige personer uten tilsyn.
2. Denne klippemaskinen skal kun brukes av kvalifiserte personer opplært i bruk av denne typen apparat.
3. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
4. Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller andre beholdere med vann.
5. Klippemaskinen skal kun brukes under tilsyn av en ansvarlig voksen.
6. Ikke bruk tilbehør eller reservedeler som ikke leveres med apparatet.
7. Ikke bruk klippemaskinen til andre formål enn de som er beskrevet i disse instruksjonene.
8. Ikke vri eller bøy kabelen, og ikke vikle den rundt klippemaskinen.
9. Hvis kabelen er skadet, må den erstattes av autorisert servicepersonell for å unngå risiko.
Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal.

ADVARSEL:

a) Vær oppmerksom på at bladene er skarpe og kan kutte. Bruk dem med forsiktighet og hold barn unna.

b) ADVARSEL: Bladene kan bli varme ved langvarig bruk.

KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKTET



Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall i EU.

For å forhindre skade på miljø eller helse, resirkuler produktet ansvarlig.

For retur av brukt produkt, bruk innsamlingssystemer eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.



Ikke bruk apparatet nær badekar, vask eller andre beholdere med vann.

Senk aldri apparatet ned i vann eller andre væsker.

NOTE



1. Do not disassemble this product.



2. Ikke vask klippemaskinen med vann. Hold apparatet borte fra vann og andre væsker under bruk.



3. Bruk kun en lett fuktig klut eller mildt rengjøringsmiddel til rengjøring.



4. Ikke lad enheten i miljøer over 40°C eller under 0°C.

* Lett oppvarming kan forekomme under bruk eller lading. Dette er normalt.

* Når batteriet når slutten av levetiden, må det fjernes og leveres til godkjent gjenvinningsstasjon. Ikke kast i husholdningsavfall.

GARANTI

1. Caliber gir tolv (12) måneders garanti på alle elektriske komponenter, unntatt slitedeler.

2. Garantiperioden starter fra kjøpsdato.

3. Feil som oppstår i garantiperioden og rapporteres innen tre uker repareres kostnadsfritt.

4. Reparasjoner må utføres av fabrikken eller autoriserte servicesentre.

5. Garantien dekker ikke skader forårsaket av feil bruk, misbruk, uautoriserte modifikasjoner eller manglende overholdelse av bruksanvisningen.

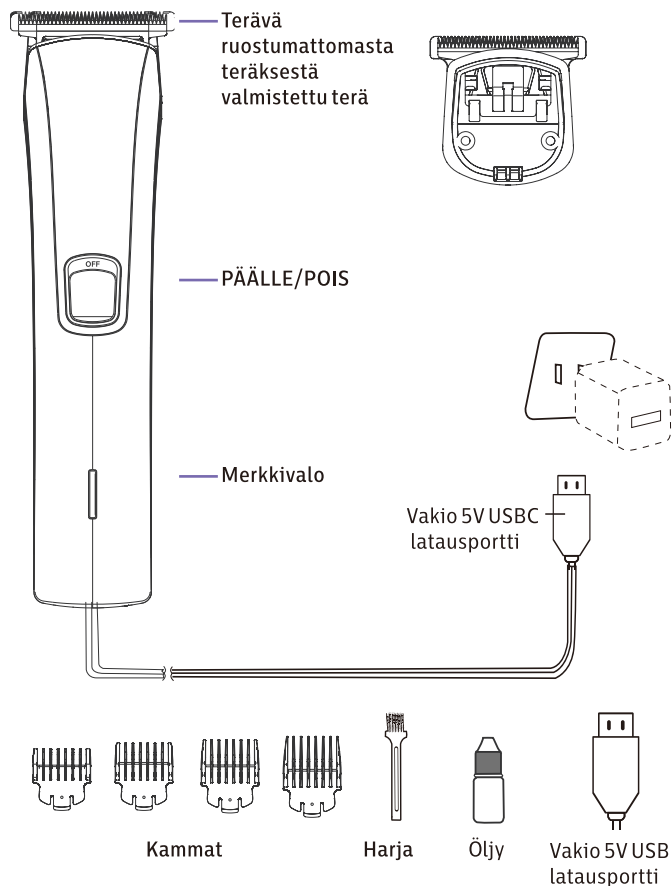
6. Garantiservice forlenger ikke garantiperioden.

7. Deler som byttes under garanti blir produsentens eiendom.

8. Kostnader ved uberettiget bruk av kundeservice belastes kunden.

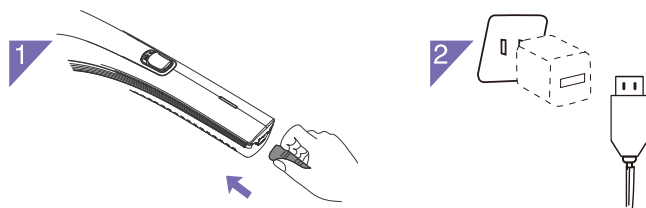
GARANTIKORT

GARANTIKORT		
Kjøpsdato		Forhandlerens stempel og signatur
Modell		



Hiustenleikkuri ammattikäyttöön	Sähkömoottori	Käyttöjännite 3.7V
	Akku	600 mAh litiumioniakku
		Latausaika: noin 1 tunti
		Käyttöaika täydellä latauksella: noin 1.5 tuntia

Sovitin	Tulo: 100V–240V 50/60Hz
	Lähtö: DC 5V = 1000mA

KÄYTÄ LADATTAVAA TILAA


1. Liitä laturi laitteeseen tai erilliseen latausasemaan ja kytke se pistorasiaan aloittaaksesi latauksen.

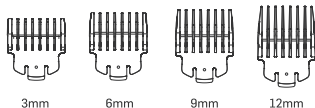
2. Kun latauksen merkkivalo vilkkuu akku alkaa latautua kun valo vaihtuu punaiseksi laite on täysin ladattu.

*Jos merkkivalo muuttuu sinisestä punaiseksi tai alkaa vilkkua käytön aikana akku on vähissä lataa se täyteen.

KIINTEÄN PITUUDEN TOIMINTO

A. Ominaisuus: (3, 6, 9, 12 mm) 4 pituusasetusta hiusten pituuden hallintaan.

B. Vähimmäisleikkupituus: 0,2 mm.



1. Valitse haluttu hiusten pituus.
2. Valitse sopiva kampa.

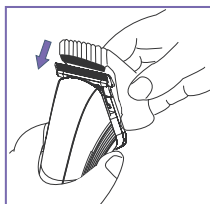
Näin kiinnität kamman:

1. Kohdista kamman reuna terän reunaan.

2. Paina kevyesti eteenpäin kiinnittääksesi sen.

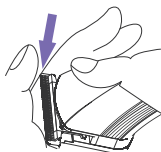
Näin irrotat kamman:

Vedä kamman reunasta voimakkaasti.

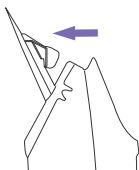


TERÄN IRROTUS JA ASENNUS

Terän irrotus

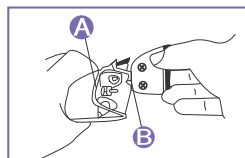


Kuten kuvassa, paina liikkuvaa terää peukalolla ja irrota se.

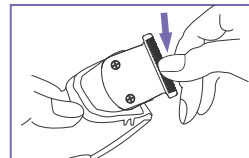


Pidä sitä kädellä estääksesi terän putoamisen.

Terän asennus



Suuntaa terä (B) trimmerin aukkoon (A) ja kiinnitä se.



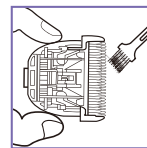
Paina terää alas, kunnes se "napsahtaa" paikalleen.

TERÄN PUHDISTUS JA HUOLTO

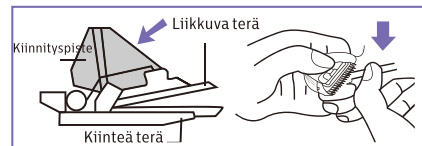
Teräsuojan puhdistus



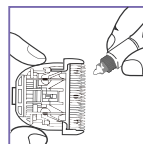
1. Puhdista terä puhdistusharjalla.



2. Terä voidaan irrottaa puhdistusta varten.



3. Liikkuvaa terää voidaan siirtää käsin, jotta voit puhdistaa karvat liikkuvan ja kiinteän terän välistä.



Teräsuojan huolto

Ennen tai jälkeen käytön lisää muutama tippa öljyä kuvan vasemmalla puolella osoitettuihin kohtiin.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky tai puutteellinen kokemus ja tieto, jos heitä valvotaan tai heille annetaan ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat, heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön toimesta.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.

TURVALLISUUSOHJEET

1. Tätä laitetta ei saa käyttää lapset tai heikkokuntoiset henkilöt ilman valvontaa.

2. Tätä leikkauskonetta saa käyttää vain pätevät henkilöt, jotka on koulutettu tämän tyyppisen laitteen käyttöön.

3. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.

4. Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

5. Leikkauskonetta saa käyttää vain vastuullisen aikuisen valvonnassa.

6. Älä käytä lisävarusteita tai varaosia, joita ei toimiteta laitteen mukana.

7. Älä käytä leikkauskonetta muihin tarkoituksiin kuin tässä ohjeessa kuvattuihin.

8. Älä kierrä tai taivuta johtoa äläkä kiedo sitä laitteen ympärille.

9. Jos johto on vaurioitunut, valtuutetun huoltohenkilön tulee vaihtaa se riskin välttämiseksi.

Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.

VAROITUS:

a) Huomaa, että terät ovat teräviä ja voivat leikata. Käytä varoen ja pidä poissa lasten ulottuvilta.

b) VAROITUS: Terät voivat kuumentua pitkäaikaisessa käytössä.

TUOTTEEN OIKEA HÄVITTÄMINEN



Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana EU:ssa. Kierrätä tuote vastuullisesti ympäristön suojelemiseksi. Palauta käytetty tuote keräysjärjestelmän kautta tai jälleenmyyjälle.



Älä käytä laitetta kylpyammeen tai pesualtaan lähellä. Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.

HUOMAUTUS



1. Älä pura tätä tuotetta.



2. Älä pese leikkuria vedellä. Pidä laite poissa vedestä ja muista nesteistä käytön aikana.



3. Käytä vain hieman kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta puhdistukseen.



4. Älä lataa laitetta yli 40°C tai alle 0°C ympäristöissä.

* Lievä lämpeneminen käytön tai latauksen aikana on normaalia.

* Kun akun käyttöikä päättyy, poista se ja toimita se asianmukaiseen kierrätyspisteeseen. Älä hävitä talousjätteen mukana.

1. Caliber myöntää kahentoista (12) kuukauden takuun kaikille sähkökomponenteille, pois lukien kuluvat osat.

2. Takuuaika alkaa ostopäivästä.

3. Takuuaikana ilmenevät viat, jotka ilmoitetaan kolmen viikon kuluessa, korjataan maksutta.

4. Korjaukset on suoritettava valmistamossa tai valtuutetussa huoltokeskuksessa.

5. Takuu ei kata väärinkäytöstä, virheellisestä käytöstä, luvattomista muutoksista tai ohjeiden laiminlyönnistä johtuvia vikoja.

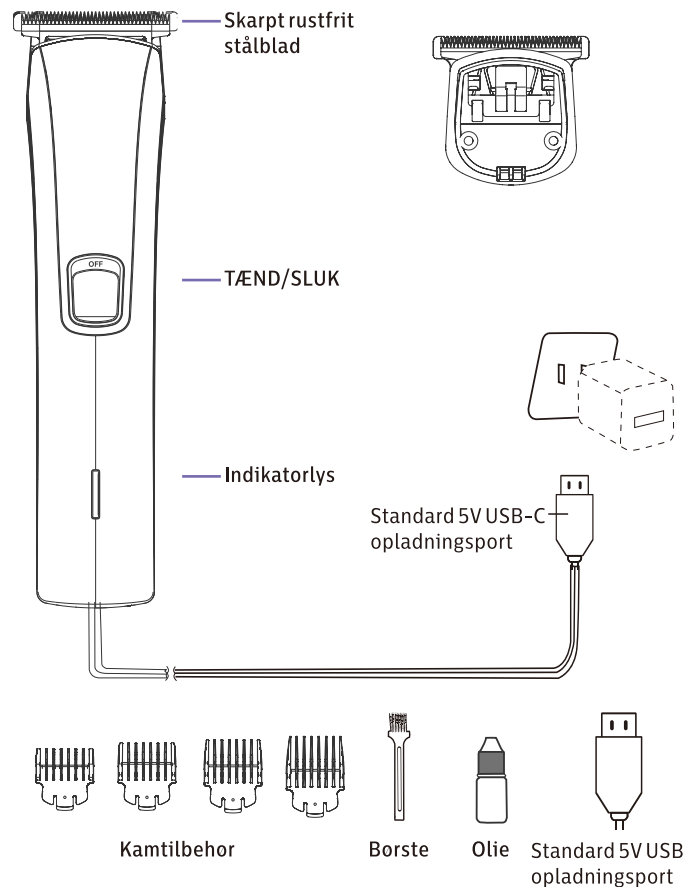
6. Takuuhuolto ei pidennä takuuaikaa.

7. Vaihdetuista osista tulee valmistajan omaisuutta.

8. Aiheeton huoltokäyttö laskutetaan asiakkaalta.

TAKUUKORTTI

Ostopäivä		Jälleenmyyjän leima ja allekirjoitus
Malli		

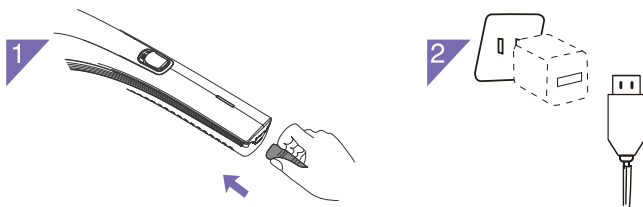


PARAMETRE

Hårklipper til professionel brug	Elektrisk motor	Driftsspænding 3.7V 
	Batteri	600 mAh litium-ion batteri
		Opladningstid: ca. 1 time
		Driftstid ved fuld opladning: ca. 1.5 timer

Specifik adapter	Indgang: 100V–240V 50/60Hz
	Udgang: DC 5V = 1000mA

BRUG GENOPLADELIG TILSTAND



1. Tilslut opladeren til enheden eller til den separate ladestation og tilslut den til en stikkontakt for at starte opladningen.

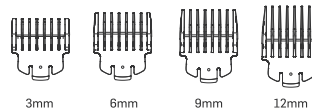
2. Når opladningsindikatoren blinker begynder batteriet at oplade når lyset skifter fra rødt til blåt er enheden fuldt opladet.

* Hvis indikatoren skifter fra blå til rød eller begynder at blinke under brug betyder det at batteriet er lavt oplad det helt.

FAST LÆNGDEFUNKTION

A. Funktion: (3, 6, 9, 12 mm) 4 længdeindstillinger til at kontrollere hårlængden.

B. Minimum klippelængde: 0,2 mm.



1. Bestem den ønskede hårlængde.
2. Vælg den passende kamlængde.

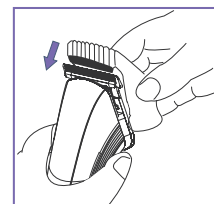
Sådan fastgøres kammen:

1. Juster kamkanten med bladkanten.

2. Skub let fremad for at fastgøre den.

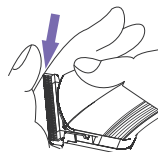
Sådan fjernes kammen:

Træk blot hårdt i kamkanten.

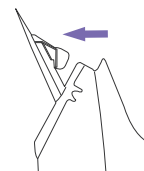


AFMONTERING OG MONTERING AF BLADE

Afmontering af blad

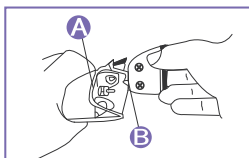


Som vist på billedet, tryk det bevægelige blad ned med tommelfingeren og fjern det derefter.

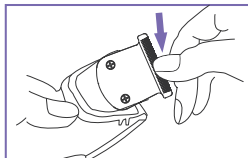


Hold det med hånden for at undgå, at det falder af.

Installation Af Blad



Ret bladet (B) mod trimmeråbningen (A) og indsæt det.



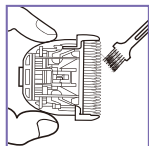
Tryk bladet ned, indtil det "klikker" på plads.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE AF BLAD

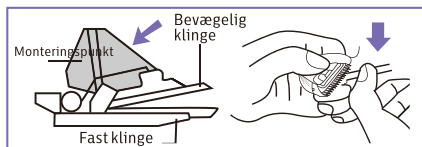
Rengøring af bladbeskytter



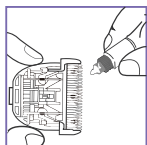
1. Rengør bladet med en rengøringsbørste.



2. Bladet kan fjernes for rengøring.



3. Det bevægelige blad kan flyttes manuelt, så du kan rengøre håret mellem det bevægelige og det faste blad.



Vedligeholdelse af bladbeskytter

Før eller efter brug, påfør et par dråber olie på de angivne punkter i billedet til venstre.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Denne enhed kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion i sikker brug af enheden og forstår de involverede risici, af en person med ansvar for deres sikkerhed.

Børn må ikke lege med enheden.

Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse uden opsyn.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Dette apparat må ikke anvendes af børn eller svækkede personer uden opsyn.

2. Denne klippemaskine må kun anvendes af kvalificerede personer, der er uddannet i brugen af denne type apparat.

3. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

4. Brug ikke apparatet i nærheden af badekar, bruser, håndvask eller andre beholdere med vand.

5. Klippemaskinen må kun anvendes under opsyn af en ansvarlig voksen.

6. Brug ikke tilbehør eller reservedele, som ikke leveres med apparatet.

7. Brug ikke klippemaskinen til andre formål end dem, der er beskrevet i disse instruktioner.

8. Drej eller bøj ikke ledningen, og vikl den ikke rundt om klippemaskinen.

9. Hvis kablet er beskadiget, skal det udskiftes af autoriseret servicepersonale for at undgå risiko.

Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

ADVARSEL:

a) Bemærk, at bladene er skarpe og kan skære. Brug dem med forsigtighed og hold børn væk.

b) ADVARSEL: Bladene kan blive varme ved længere tids brug.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i EU.

For at beskytte miljø og sundhed skal produktet genanvendes ansvarligt.

Returner brugte produkter via indsamlingssystemer eller kontakt forhandleren.



Brug ikke apparatet nær badekar, håndvask eller andre beholdere med vand.

Nedsæk aldrig apparatet i vand eller andre væsker.

BEMÆRKNING



1. Skil ikke dette produkt ad.



2. Vask ikke klippemaskinen med vand. Hold apparatet væk fra vand og andre væsker under brug.



3. Brug kun en let fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.



4. Oplad ikke enheden i miljøer over 40°C eller under 0°C.

* Let opvarmning kan forekomme under brug eller opladning. Dette er normalt.

* Når batteriet når slutningen af dets levetid, skal det fjernes og afleveres til et godkendt genbrugsanlæg. Må ikke bortskaffes med husholdningsaffald.

GARANTI

1. Caliber giver tolv (12) måneders garanti på alle elektriske komponenter, eksklusive sliddele.

2. Garantiperioden starter fra købsdatoen.

3. Fejl, der opstår i garantiperioden og rapporteres inden for tre uger, reparerer gratis.

4. Reparationer skal udføres af fabrikken eller autoriserede servicecentre.

5. Garantien dækker ikke skader forårsaget af forkert brug, misbrug, uautoriserede ændringer eller manglende overholdelse af brugsanvisningen.

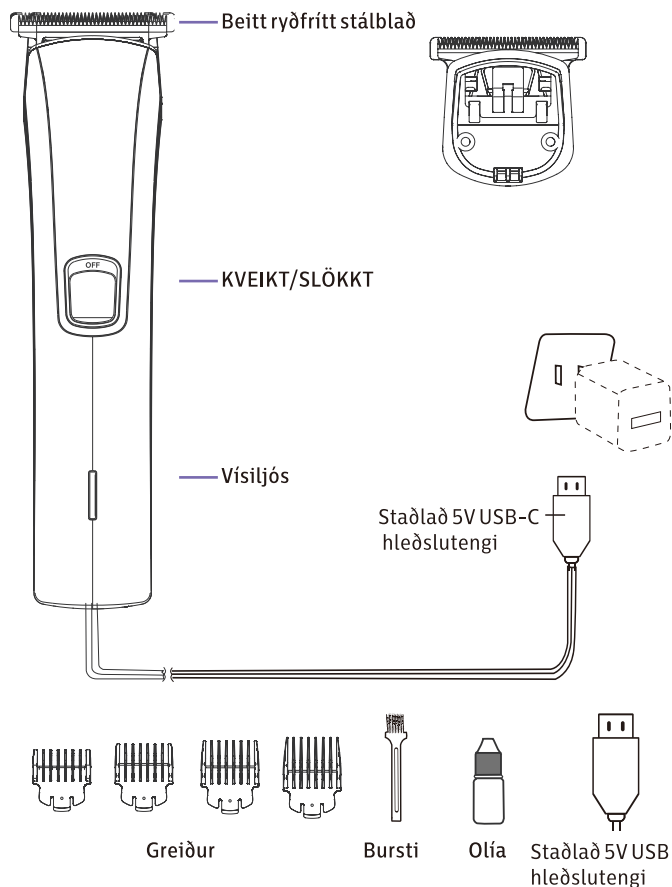
6. Garantiservice forlænger ikke garantiperioden.

7. Udskiftede dele bliver producentens ejendom.

8. Ubegrundet kundeservice faktureres kunden.

GARANTIKORT

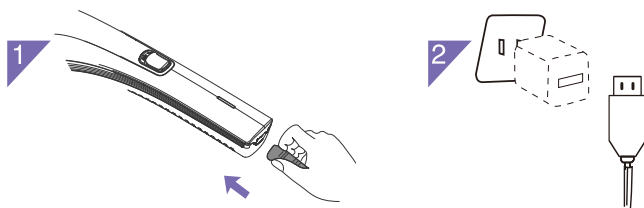
GARANTIKORT		
Købsdato		Forhandlerens stempel og underskrift
Model		



Hárklippir fyrir faglega notkun	Rafmótor	Rekstrarspenna 3.7V
	Rafhlaða	600 mAh litíumjón rafhlaða
		Hleðslutími: um 1 klukkustund
		Notkunartími við fulla hleðslu: um 1.5 klukkustundir

Sérstakur spennir	Inntak: 100V–240V 50/60Hz
	Úttak: DC 5V = 1000mA

ANOTA ENDURHLAÐANLEGAN HAM



1. Tengdu hleðslutækið við tækið eða við aðskilda hleðslustöð og tengdu við rafmagn til að hefja hleðslu.

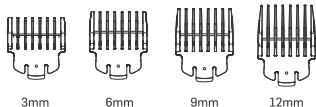
2. Þegar hleðsluljósið blikkar byrjar rafhlaðan að hlaðast þegar ljósið breytist úr rauðu í blátt er tækið fullhlaðið.

*Ef ljósið breytist úr bláu í rautt eða byrjar að blikka við notkun er rafhlaðan lág hlaðu hana að fullu.

FASTLENGDARSTILLING

A. Eiginleiki: (3, 6, 9, 12 mm) 4 lengdarstillingar til að stjórna hárlengd.

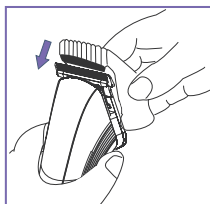
B. Lágmarks klippilengd: 0,2 mm.



1. Veldu æskilega hárlengd.
2. Veldu rétta kambastærð.

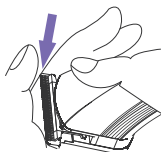
Hvernig á að festa kambinn:

1. Stilltu kambbrún við blaðbrún.
 2. Ýttu létt fram til að festa hann.
- Hvernig á að fjarlægja kambinn:
Dragðu fast í kambbrúnina.

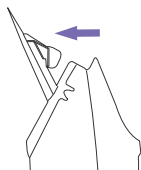


FJARLÆGING OG UPPSETNING BLAÐS

Fjarlæging blaðs

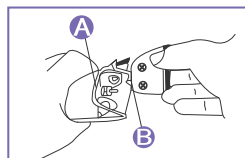


Eins og sýnt er á myndinni, ýttu niður hreyfanlega blaðinu með þumlinum og fjarlægðu það.

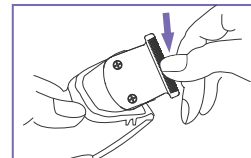


Haltu því með hendinni til að koma í veg fyrir að það falli.

Uppsetning Skerblaðs



Beindu skerblaðinu (B) að rauf klippivélarinnar (A) og settu það í.



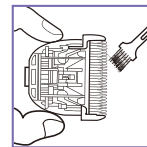
Ýttu skerblaðinu niður þar til það „smellur“ á sinn stað.

HREINSUN OG VIÐHALD SKERBLAÐS

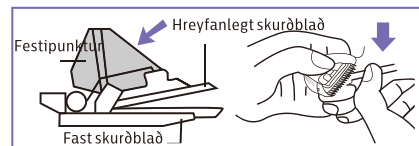
Hreinsun hlífðar á skerblaði



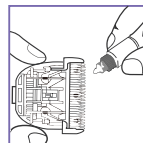
1. Hreinsaðu skerblaðið með hreinsibursta.



2. Hægt er að fjarlægja skerblaðið til hreinsunar.



3. Hægt er að hreyfa hreyfanlega skerblaðið með hendi til að hreinsahár milli hreyfanlega og fasta skerblaðsins.



Viðhald hlífðar á skerblaði

Fyrir eða eftir notkun skal setja nokkra dropa af olíu á þau svæði sem sýnd eru á myndinni til vinstri.

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Þetta tæki má nota af börnum frá 8 ára aldri og eldri og af einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu, ef þeir hafa fengið eftirlit eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilja hættuna sem fylgir, af aðila sem ber ábyrgð á öryggi þeirra. Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn mega ekki framkvæma hreinsun og viðhald án eftirlits.

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

1. Þetta tæki má ekki nota af börnum eða veikburða einstaklingum án eftirlits.
2. Þessi klippivél skal aðeins notuð af hæfum aðilum sem hafa þjálfun í notkun slíks tækis.
3. Fylgjast skal með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
4. Notið ekki tækið nálægt baðkari, sturtu, handlaug eða öðrum ílátum með vatni.
5. Klippivélin skal aðeins notuð undir eftirliti ábyrgðaraðila.
6. Notið ekki fylgihluti eða varahluti sem ekki fylgja tækinu.
7. Notið ekki klippivélina í öðrum tilgangi en þeim sem lýst er í þessum leiðbeiningum.
8. Snúðið ekki eða beygið snúrana og vefjið hana ekki utan um tækið.
9. Ef snúran er skemmd verður viðurkenndur þjónustuaðili að skipta henni út. Ekki nota tækið ef það er skemmt eða virkar ekki rétt.

VIÐVÖRUN:

- a) Blöðin eru hvöss og geta skorið. Notið með varúð og haldið frá börnum.
- b) VIÐVÖRUN: Blöðin geta orðið heit við langvarandi notkun.

RÉTT FÖRGUN VÖRUNNAR



Ekki farga með heimilisúrgangi í ESB. Endurvinnnið á ábyrgan hátt. Skilið í söfnunarkerfi eða til söluaðila.



Ekki nota nálægt vatni. Ekki setja tækið í vatn eða vökva.

ATHUGIÐ



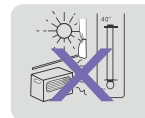
1. Ekki taka þetta tæki í sundur.



2. Ekki þvo klippivélina með vatni. Haltu tækinu fjarri vatni og öðrum vökva við notkun.



3. Notið aðeins örlítið raka klút eða mild hreinsiefni til hreinsunar.



4. Ekki hlaða tækið í umhverfi yfir 40°C eða undir 0°C.

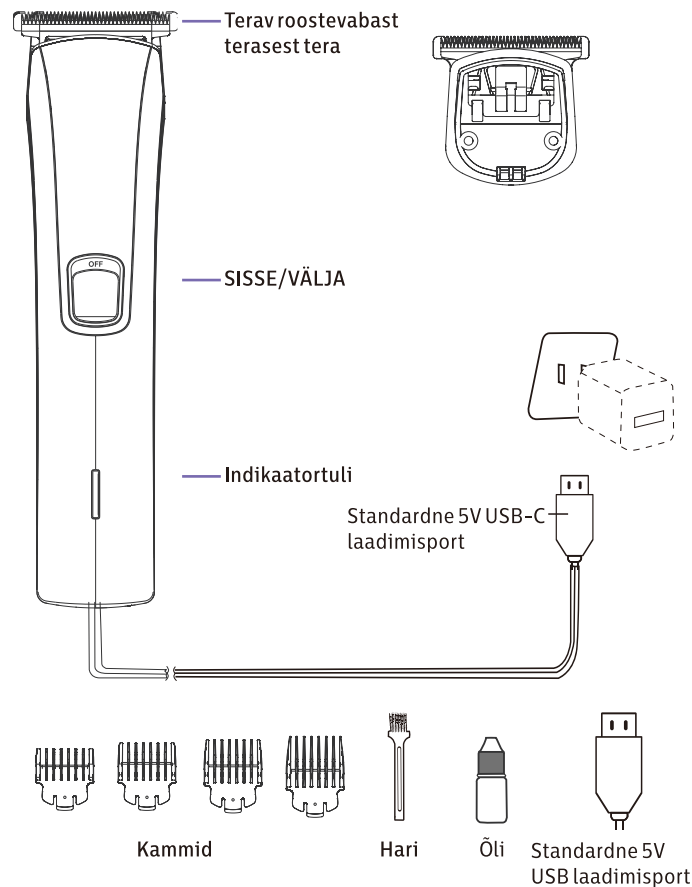
* Létt hitun getur átt sér stað við notkun eða hleðslu. Þetta er eðlilegt.

* Þegar endingartími rafhlöðu er lokið skal fjarlægja hana og skila til viðurkenndrar endurvinnslustöðvar. Ekki henda með heimilissorpi.

1. Caliber veitir tólf (12) mánaða ábyrgð á öllum rafmagnsihlutum, að undanskildum slitþáttum.
2. Ábyrgðartími hefst við kaupdag.
3. Gallar sem koma fram innan ábyrgðartíma og tilkynntir eru innan þriggja vikna eru lagfærðir án endurgjalds.
4. Viðgerðir skulu fara fram hjá verksmiðju eða viðurkenndum þjónustuaðilum.
5. Ábyrgð nær ekki til tjóns vegna rangrar notkunar, misnotkunar, óheimilla breytinga eða vanrækslu á leiðbeiningum.
6. Ábyrgðarþjónusta lengir ekki ábyrgðartímann.
7. Skiptir hlutar verða eign framleiðanda.
8. Óheimil þjónustanotkun er gjaldfærð á viðskiptavin.

ÁBYRGÐARKORT

Kaupdagur		Stimpill og undirskrift söluaðila
Gerð		

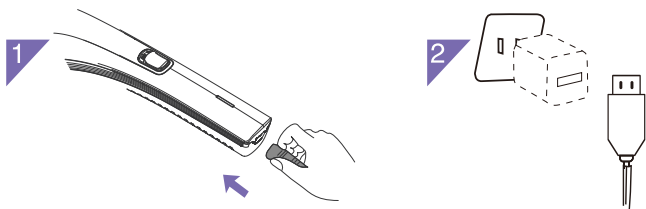


PARAMEETRID

Juukselõikur professionaalseks kasutamiseks	Elektrimootor	Tööpinge 3.7V 
	Aku	600 mAh liitiumioonaku
		Laadimisaeg: umbes 1 tund
		Tööaeg täislaadimisel: umbes 1.5 tundi

Adapter	Sisend: 100V–240V 50/60Hz
	Väljund: DC 5V = 1000mA

KASUTA LAETAVAT REŽIIMI



1. Ühenda laadija seadmega või eraldi laadimisalusega ja ühenda see vooluvõrku laadimise alustamiseks.

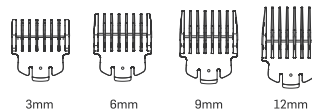
2. Kui laadimisindikaator vilgub hakkab aku laadima kui tulimuutub punasest siniseks on seade täielikult laetud.

* Kui indikaator muutub sinisest punaseks või hakkab kasutamise ajal vilkuma on aku tühi lae see täielikult.

FIKSEERITUD PIKKUSE FUNKTSIOON

A. Funktsioon: (3, 6, 9, 12 mm) 4 pikkuse seadistust juustepikkuse kontrollimiseks.

B. Minimaalne lõikepikkus: 0,2 mm.

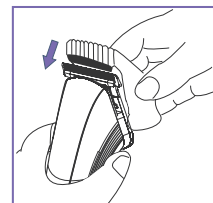


1. Valige soovitud juuste pikkus.
2. Valige sobiv kamm.

Kuidas kamm kinnitada:

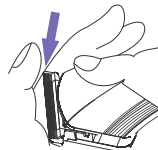
1. Joondage kammi serv tera servaga.

2. Lükake kergelt ettepoole kinnitamiseks.
Kuidas kamm eemaldada:
Tõmmake kammi servast tugevalt.

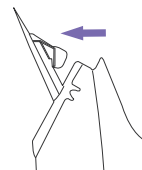


TERA EEMALDAMINE JA PAIGALDAMINE

Tera eemaldamine

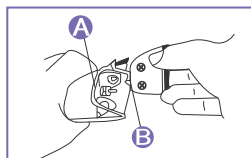


Nagu pildil näidatud, vajutage liikuva tera peale pöidlaga ja eemaldage see.

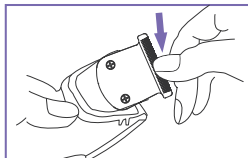


Hoidke seda käega, et vältida tera kukkumist.

Tera Paigaldamine



Suuna tera (B) trimmeri avasse (A) ja kinnita see.



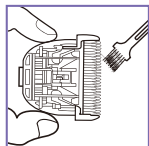
Vajuta tera alla, kuni see "klõpsab" oma kohale.

TERA PUHASTAMINE JA HOOLDUS

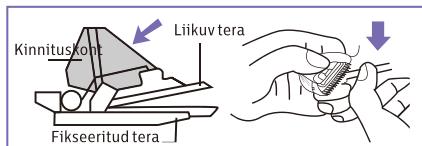
Tera kaitse puhastamine



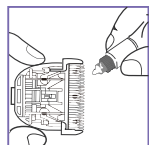
1. Puhasta tera puhastusharjaga.



2. Tera saab puhastamiseks eemaldada.



3. Liikuvat tera saab käsitsi liigutada, et puhastada karvad liikuva ja fikseeritud tera vahelt.



Tera kaitse hooldus

Enne või pärast kasutamist tilguta paar tilka õli vasakul pildil näidatud kohtadesse.

OLULISED OHUTUSJUHISED

Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuste ja teadmiste puudumine, kui neile on tagatud järelevalve või juhendatud seadme ohutu kasutamine ning nad mõistavad sellega seotud ohte, nende ohutuse eest vastutava isiku poolt.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.

OHUTUSJUHISED

1. Seda seadet ei tohi kasutada lapsed ega nõrgad isikud ilma järelevalveta.
 2. Seda lõikumasinat võivad kasutada ainult kvalifitseeritud isikud, kes on saanud väljaõppe sellise seadme kasutamiseks.
 3. Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
 4. Ärge kasutage seadet vanni, duši, kraanikausi ega muude vett sisaldavate anumate läheduses.
 5. Lõikumasinat tohib kasutada ainult vastutava täiskasvanu järelevalve all.
 6. Ärge kasutage lisatarvikuid ega varuosi, mida ei ole seadmega kaasas.
 7. Ärge kasutage lõikumasinat muuks otstarbeks kui nendes juhistes kirjeldatud.
 8. Ärge keerake ega painutage juhet ning ärge mähkige seda ümber seadme.
 9. Kui juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama volitatud hooldustehnik.
- Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või ei tööta korralikult.

HOIATUS:

- a) Terad on teravad ja võivad lõigata. Kasutage ettevaatlikult ja hoidke laste eest.
- b) HOIATUS: Terad võivad pika kasutamise korral kuumeneda.

TOOTE ÕIGE KÕRVALDAMINE



Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka EL-is.
Taaskasutage vastutustundlikult.
Tagastage toode kogumissüsteemi kaudu või müüjale.



Ärge kasutage seadet vee läheduses.
Ärge kastke seadet vette ega vedelikesse.

MÄRKUS



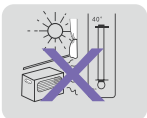
1. Ärge võtke seda toodet lahti.



2. Ärge peske lõikurit veega. Hoidke seadet kasutamise ajal eemal veest ja muudest vedelikest.



3. Kasutage pinna puhastamiseks ainult kergelt niisket lappi või õrnatoimelist pesuvahendit.



4. Ärge laadige seadet keskkonnas, mille temperatuur on üle 40°C või alla 0°C.

* Kerge kuumenemine kasutamise või laadimise ajal on normaalne.

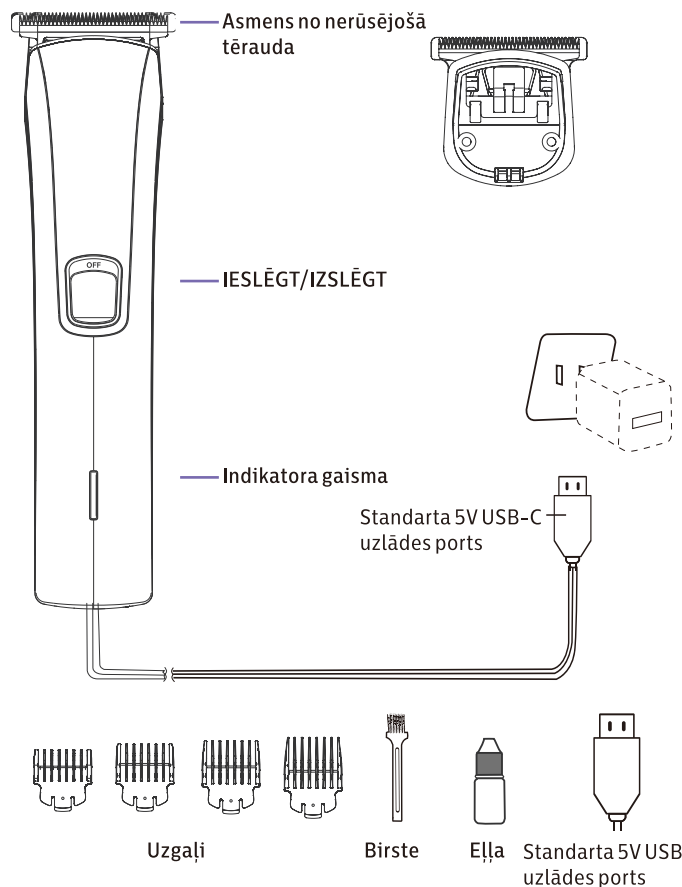
* Kui aku tööiga lõpeb, eemaldage see ja viige see vastavasse jäätmekäitluskeskusesse. Ärge visake olmeprügi hulka.

GARANTII

1. Caliber annab kõikidele elektrilistele komponentidele kaheteist (12) kuu pikkuse garantii, välja arvatud kuluvad osad.
2. Garantiiperiood algab ostukuupäevast.
3. Defektid, mis ilmnevad garantiiperioodi jooksul ja teatatakse kolme nädala jooksul, parandatakse tasuta.
4. Remont peab toimuma tehases või volitatud teeninduskeskustes.
5. Garantii ei kata kahjustusi, mis on põhjustatud valest kasutamisest, väärkasutusest, volitamata muudatustest või kasutusjuhendi eiramisest.
6. Garantiiteenus ei pikenda garantiiperioodi.
7. Asendatud osad muutuvad tootja omandiks.
8. Põhjendamatu klienditeeninduse kasutamise korral arvestatakse kulud kliendile.

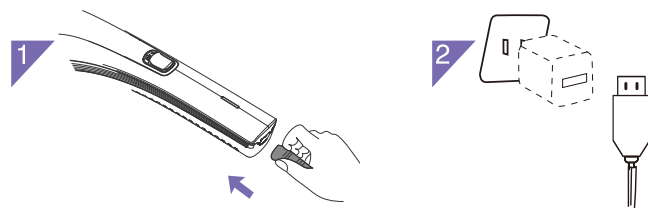
GARANTIICAART

GARANTIICAART		
Ostukuupäev		Edasimüüja tempel ja allkiri
Mudel		



Matu griešanas mašina profesionālai lietošanai	Elektriskais motors	Darba spriegums 3.7V
	Akumulators	600 mAh litija jonu akumulators
		Uzlādes laiks: apmēram 1 stunda
		Darbības laiks ar pilnu uzlādi: apmēram 1.5 stundas

Adapteris	Ieeja: 100V–240V 50/60Hz
	Izeja: DC 5V = 1000mA

IZMANTO UZLĀDĒJAMO REŽĪMU


1. Pievieno lādētāju ierīcei vai atsevišķai uzlādes stacijai un pieslēdz to elektrotīklam lai sāktu uzlādi.

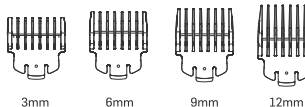
2. Kad uzlādes indikators mirgo akumulators sāk uzlādēties kad gaismā mainās no sarkanās uz zilu ierīce ir pilnībā uzlādēta.

*Ja indikators lietošanas laikā mainās no zilās uz sarkanu vai sāk mirgot akumulators ir zems uzlādē to pilnībā.

FIKSĒTA GARUMA FUNKCIJA

A. Funkcija: (3, 6, 9, 12 mm) 4 garuma iestatījumi matu garuma kontrolei.

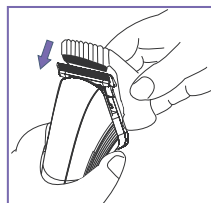
B. Minimālais griešanas garums: 0,2 mm.



1. Nosakiet vēlamo matu garumu.
2. Izvēlieties atbilstošu uzgali.

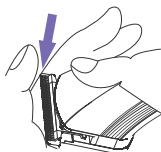
Kā piestiprināt uzgali:

1. Saskaņojiet uzgala malu ar asmens malu.
 2. Viegli pabīdiet uz priekšu, lai to nostiprinātu.
- Kā noņemt uzgali:
Vienkārši stingri pavelciet aiz malas.

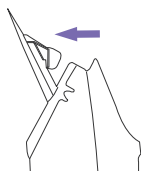


ASMENS NOŅĒMŠANA UN UZSTĀDĪŠANA

Asmens noņemšana

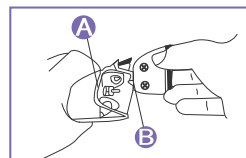


Kā parādīts attēlā, nospiediet kustīgo asmeni ar īkšķi un noņemiet to.

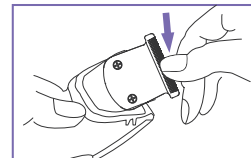


Turiet to ar roku, lai tas nenokristu.

Asmens Uzstādīšana



Novietojiet asmeni (B) trimmera slotā (A) un ievietojiet to.



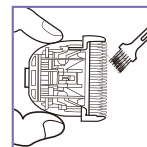
Nospiediet asmeni uz leju, līdz tas "noklikšķ" vietā.

ASMENS TĪRĪŠANA UN APKOPE

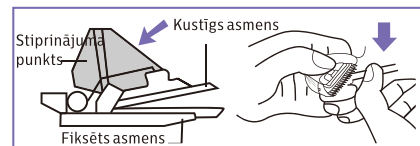
Asmens aizsarga tīrīšana



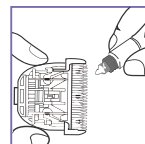
1. Notīriet asmeni ar tīrīšanas birsti.



2. Asmeni var noņemt tīrīšanai.



3. Kustīgo asmeni var pārvietot ar roku, lai iztīrītu matus starp kustīgo un fiksēto asmeni.



Asmens aizsarga apkope

Pirms vai pēc lietošanas uzpildiet dažus pilienus eļļas uz attēlā pa kreisi norādītajiem punktiem.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus, no personas, kas atbild par viņu drošību.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni vai nespējīgas personas bez uzraudzības.
2. Šo griešanas ierīci drīkst lietot tikai kvalificētas personas, kas apmācītas šāda veida ierīču lietošanā.
3. Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
4. Nelietojiet ierīci vannas, dušas, izlietnes vai citu ar ūdeni piepildītu trauku tuvumā.
5. Griešanas ierīci drīkst lietot tikai atbildīgas pieaugušās personas uzraudzībā.
6. Nelietojiet piederumus vai rezerves daļas, kas nav piegādātas kopā ar ierīci.
7. Nelietojiet griešanas ierīci citiem mērķiem, nekā aprakstīts šajās instrukcijās.
8. Negrieziet un nelokiet kabeli un neapīniet to ap ierīci.
9. Ja kabelis ir bojāts, tas jānomaina pilnvarotam servisa speciālistam. Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai nedarbojas pareizi.

BRĪDINĀJUMS:

a) Asmeņi ir asi un var griezt. Lietojiet uzmanīgi un turiet prom no bērniem.

b) BRĪDINĀJUMS: Ilgstoši lietojot, asmeņi var sakarst.

PAREIZA PRODUKTA UTILIZĀCIJA



Nemetiet produktu sadzīves atkritumos ES.
Nododiet pārstrādei.

Atgrieziet produktu savākšanas sistēmā vai pie pārdevēja.



Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā.
Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai šķīdumos.

PIEZĪME



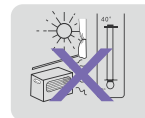
1. Nedemontējiet šo produktu.



2. Nemazgājiet griešanas mašīnu ar ūdeni.
Lietošanas laikā turiet ierīci prom no ūdens un citiem šķīdumiem.



3. Virsmu tīriet tikai ar viegli mitru drānu vai maigu tīrīšanas līdzekli.



4. Nelādējiet ierīci vidē, kur temperatūra pārsniedz 40°C vai ir zemāka par 0°C.

* Neliela uzsilšana lietošanas vai uzlādes laikā ir normāla.

* Kad akumulatora kalpošanas laiks beidzas, izņemiet to un nododiet atbilstošā pārstrādes punktā. Neizmetiet sadzīves atkritumos.

GARANTĪJA

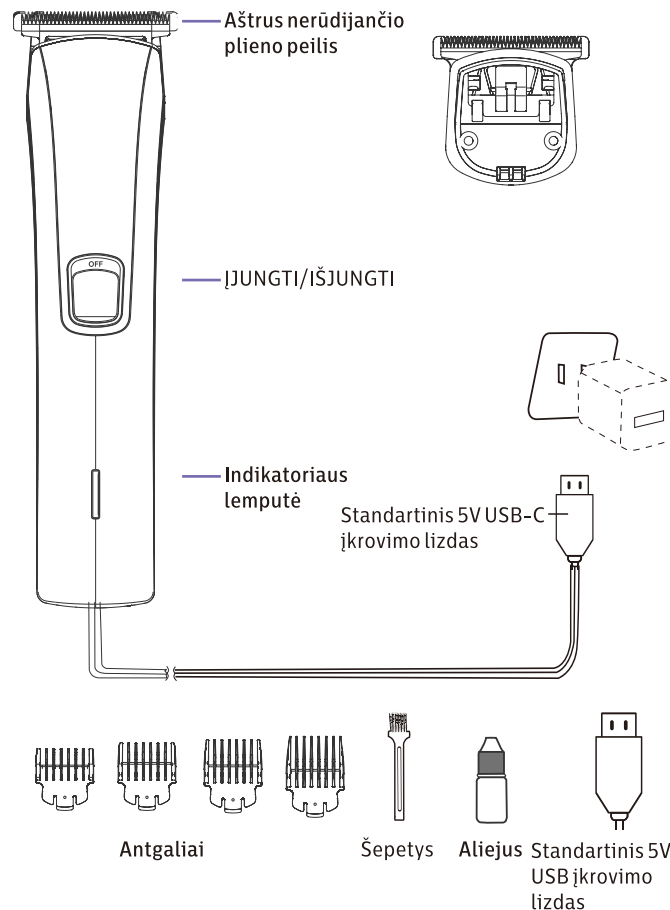
1. Caliber nodrošina divpadsmit (12) mēnešu garantiju visiem elektriskajiem komponentiem, izņemot nodiluma daļas.
2. Garantijas periods sākas no iegādes datuma.
3. Defekti, kas rodas garantijas periodā un tiek ziņoti trīs nedēļu laikā, tiek novērsti bez maksas.
4. Remonts jāveic ražotnē vai pilnvarotos servisa centros.
5. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, ļaunprātīgas izmantošanas, neatļautu izmaiņu vai instrukciju neievērošanas dēļ.
6. Garantijas serviss nepagarina garantijas periodu.
7. Nomainītās detaļas kļūst par ražotāja īpašumu.
8. Nepamatotas klientu apkalpošanas izmantošanas gadījumā izmaksas tiek segtas no klienta.

GARANTĪJAS KARTE

Pirkuma datums		Tirgotāja zīmogs un paraksts
Modelis		

KOMPONENTAI

LITHUANIAN (Lithuania)

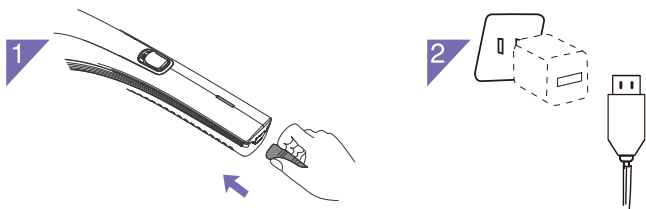


PARAMETRAI

Plaukų kirpimo mašinėlė profesionaliam naudojimui	Elektrinis variklis	Darbinė įtampa 3.7V 
	Baterija	600 mAh ličio jonų baterija
		Įkrovimo laikas: apie 1 valanda
		Veikimo laikas pilnai įkrovus: apie 1.5 valandos

Adapteris	Įėjimas: 100V–240V 50/60Hz
	Išėjimas: DC 5V = 1000mA

NAUDOKITE ĮKRAUNAMĄ REŽIMĄ



1. Prijunkite įkroviklį prie įrenginio arba prie atskiros įkrovimo stotelės ir prijunkite prie elektros tinklo kad pradėtumėte įkrovimą.

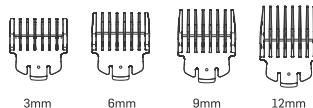
2. Kai įkrovimo indikatorius mirksi akumuliatorius pradeda krautis kai lemputė pasikeičia iš raudonos į mėlyną įrenginys yra pilnai įkrautas

* Jei indikatorius naudojimo metu pasikeičia iš mėlynos į raudoną arba pradeda mirksėti akumuliatorius yra silpnas įkraukite jį pilnai

FIKSUOTO ILGIO FUNKCIJA

A. Funkcija: (3, 6, 9, 12 mm) 4 ilgio nustatymai plaukų ilgiui kontroliuoti.

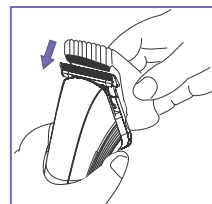
B. Minimalus kirpimo ilgis: 0,2 mm.



1. Nustatykite norimą plaukų ilgį.
2. Pasirinkite tinkamą antgalį.

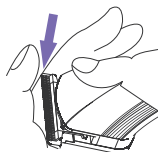
Kaip pritvirtinti antgalį:

1. Sulgiuokite antgalio kraštą su ašmenų kraštu.
2. Lengvai pastumkite į priekį, kad pritvirtintumėte. Kaip nuimti antgalį: Tiesiog stipriai patraukite už krašto.

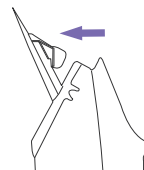


AŠMENŲ NUĖMIMAS IR MONTAVIMAS

Ašmenų nuėmimas

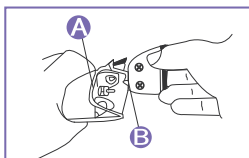


Kaip parodyta paveikslėlyje, nykščiu paspauskite judančius ašmenis ir nuimkite juos.

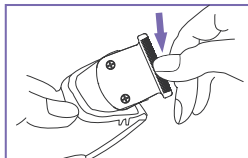


Laikykite ranka, kad ašmenys nenukristų.

Ašmenų Montavimas



Nukreipkite ašmenis (B) į kirptuvo angą (A) ir įstatykite.



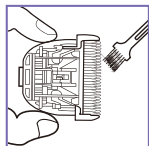
Paspauskite ašmenis žemyn, kol jie "spragtelės" į vietą.

AŠMENŲ VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

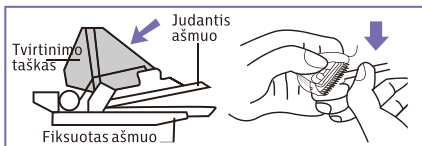
Ašmenų apsaugos valymas



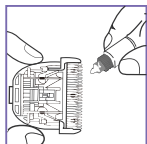
1. Nuvalykite ašmenis valymo šepetėliu.



2. Ašmenis galima nuimti valymui.



3. Judančius ašmenis galima perkelti ranka, kad išvalytumėte plaukus tarp judančių ir fiksuotų ašmenų.



Ašmenų apsaugos priežiūra

Prieš arba po naudojimo užlašinkite kelis lašus aliejaus ant paveikslėlyje kairėje nurodytų vietų.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys sumažėjusius fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su tuo susijusius pavojus, asmens, atsakingo už jų saugumą.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Vaikai neturi atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Šio prietaiso negalima naudoti vaikams ar silpniems asmenims be priežiūros.
2. Šią kirpimo mašiną gali naudoti tik kvalifikuoti asmenys, apmokyti naudotis tokio tipo prietaisu.
3. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.
4. Nenaudokite prietaiso šalia vonios, dušo, praustuvo ar kitų indų su vandeniu.
5. Kirpimo mašina turi būti naudojama tik atsakingo suaugusiojo priežiūroje.
6. Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, kurie nėra pateikti kartu su prietaisu.
7. Nenaudokite kirpimo mašinos kitais tikslais nei nurodyta šiose instrukcijose.
8. Nesukite ir nelankstykite laido ir nevyniokite jo aplink prietaisą.
9. Jei laidas pažeistas, jį turi pakeisti įgaliotas specialistas. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas ar neveikia tinkamai.

ISPĖJIMAS:

a) Ašmenys yra aštrūs ir gali pjauti. Naudokite atsargiai ir saugokite nuo vaikų.

b) ISPĖJIMAS: Ilgai naudojant ašmenys gali įkaišti.

TINKAMAS PRODUKTO ŠALINIMAS



Negalima išmesti su buitinėmis atliekomis ES.
Perdirbkite atsakingai.
Grąžinkite per surinkimo sistemas arba pardavėjui.



Nenaudokite arti vandens.
Nemerkite į vandenį ar skysčius.

PASTABA



1. Neardykite šio gaminio.



2. Neplaukite kirpimo mašinėlės vandeniu.
Naudojimo metu laikykite prietaisą atokiai nuo vandens ir kitų skysčių.



3. Valykite tik šiek tiek drėgna šluoste arba švelniu valikliu.



4. Nekraukite prietaiso aplinkoje, kur temperatūra viršija 40°C arba yra žemesnė nei 0°C.

* Lengvas įšilimas naudojimo ar įkrovimo metu yra normalus.

* Pasibaigus baterijos tarnavimo laikui, ją išimkite ir pristatykite į tinkamą perdirbimo punktą. Nemeskite į buitines atliekas.

GARANTIJA

1. Caliber suteikia dvylikos (12) mėnesių garantiją visiems elektriniams komponentams, išskyrus susidėvinčias dalis.

2. Garantijos laikotarpis prasideda nuo pirkimo datos.

3. Gedimai, atsiradę garantijos laikotarpiu ir pranešti per tris savaites, taisomi nemokamai.

4. Remontas turi būti atliekamas gamykloje arba įgaliotuose serviso centruose.

5. Garantija netaikoma gedimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo, neleistinų modifikacijų ar instrukcijų nesilaikymo.

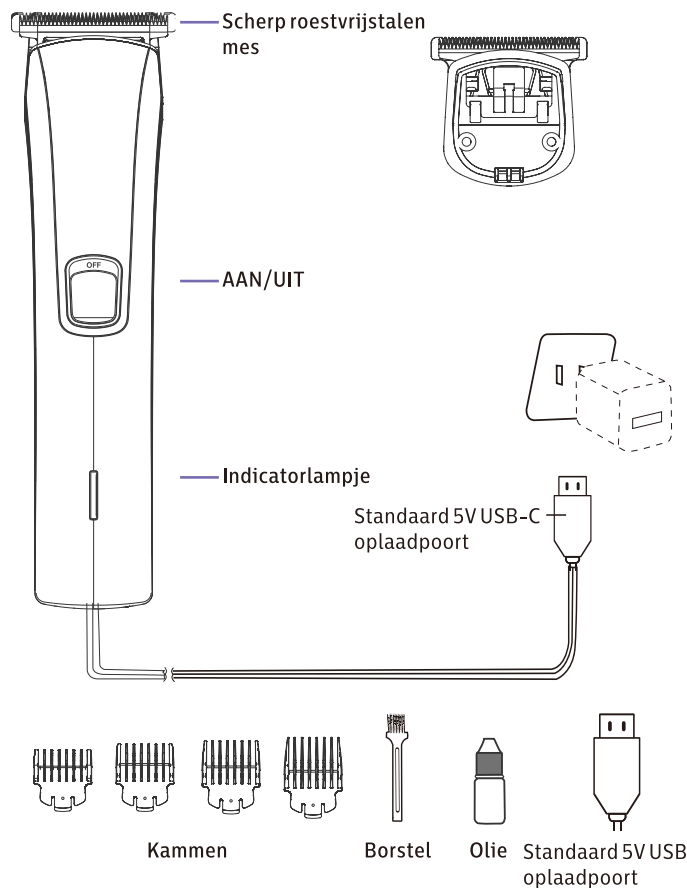
6. Garantinis aptarnavimas nepratęsia garantijos laikotarpio.

7. Pakeistos dalys tampa gamintojo nuosavybe.

8. Nepagrįsto aptarnavimo atveju išlaidos tenka klientui.

GARANTIJOS KORTELĖ

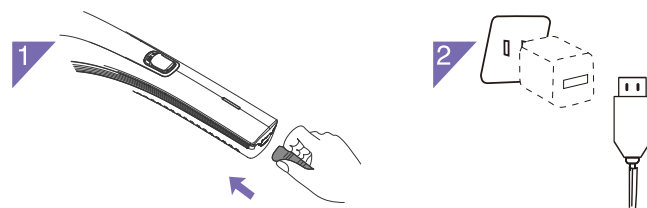
GARANTIJOS KORTELĖ		
Pirkimo data		Pardavėjo antspaudas ir parašas
Modelis		



Tondeuse voor professioneel gebruik	Elektrische motor	Werkspanning 3.7V
	Batterij	600 mAh lithium-ion batterij
		Opladtid: ongeveer 1 uur
		Gebruikstijd bij volledige lading: ongeveer 1.5 uur

Adapter	Ingang: 100V-240V 50/60Hz
	Uitgang: DC 5V = 1000mA

GEBRUIK DE OPLAADMODUS



1. Sluit de oplader aan op het apparaat of op het aparte laadstation en steek de stekker in het stopcontact om het opladen te starten.

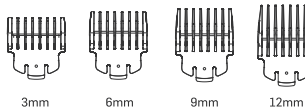
2. Wanneer de laadindicator knippert begint de batterij te laden wanneer het lampje van rood naar blauw verandert is het apparaat volledig opgeladen.

*Als het lampje tijdens gebruik van blauw naar rood verandert of begint te knipperen is de batterij bijna leeg laad deze volledig op.

VASTE LENGTEFUNCTIE

A. Functie: (3, 6, 9, 12 mm) 4 lengte-instellingen om de haarlengte te regelen.

B. Minimale kniplengte: 0,2 mm.



1. Bepaal de gewenste haarlengte.
2. Selecteer de juiste kamlengte.

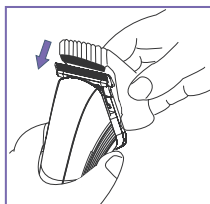
Zo bevestig je de kam:

1. Lijn de rand van de kam uit met de rand van het mes.

2. Duw licht naar voren om deze te bevestigen.

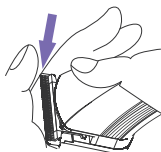
Zo verwijder je de kam:

Trek stevig aan de rand van de kam.

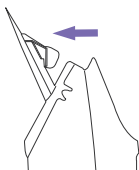


VERWIJDEREN EN INSTALLEREN VAN HET MES

Verwijderen van het mes

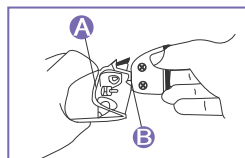


Zoals weergegeven op de afbeelding, druk met de duim op het bewegende mes en verwijder het vervolgens.

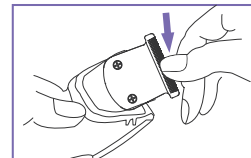


Houd het met de hand vast om te voorkomen dat het valt.

Installatie Van Het Mes



Plaats het mes (B) in de trimmerleuf (A) en bevestig het.



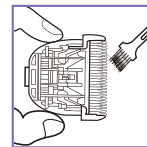
Druk het mes naar beneden totdat het "klikt" op zijn plaats.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET MES

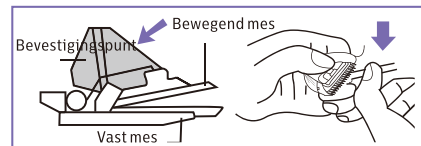
Reiniging van de mesbeschermer



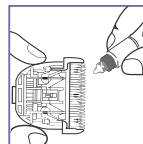
1. Reinig het mes met een reinigingsborstel.



2. Het mes kan worden verwijderd voor reiniging.



3. Het bewegende mes kan met de hand worden verplaatst zodat u haren tussen het bewegende en het vaste mes kunt reinigen.



Onderhoud van de mesbeschermer

Breng voor of na gebruik enkele druppels olie aan op de aangegeven punten op de afbeelding links.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen, door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Kinderen mogen geen reiniging en onderhoud uitvoeren zonder toezicht.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of kwetsbare personen zonder toezicht.
2. Deze tondeuse mag alleen worden gebruikt door gekwalificeerde personen die zijn getraind in het gebruik van dit type apparaat.
3. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
4. Gebruik het apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of andere met water gevulde voorwerpen.
5. De tondeuse mag alleen worden gebruikt onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene.
6. Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet met het apparaat zijn geleverd.
7. Gebruik de tondeuse niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze instructies.
8. Draai of buig de kabel niet en wikkel deze niet om de tondeuse.
9. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een erkende servicemedewerker om risico te voorkomen. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt.

WAARSCHUWING:

a) Let op dat de messen scherp zijn en kunnen snijden. Gebruik voorzichtig en houd kinderen uit de buurt.

b) WAARSCHUWING: De messen kunnen warm worden bij langdurig gebruik.

JUISTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT



Lever het product in via inzamelsystemen of bij de verkoper. Dit symbool geeft aan dat het product niet met huishoudelijk afval mag worden weggegooid binnen de EU.

Recycle het product op verantwoorde wijze.

Lever het product in via inzamelsystemen of bij de verkoper.



Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.

Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

OPMERKING



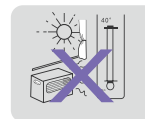
1. Demonteer dit product niet.



2. Was de tondeuse niet met water. Houd het apparaat tijdens gebruik uit de buurt van water en andere vloeistoffen.



3. Gebruik alleen een licht vochtige doek of een mild reinigingsmiddel om het oppervlak te reinigen.



4. Laad het apparaat niet op in omgevingen boven 40°C of onder 0°C.

* Lichte verhitting tijdens gebruik of opladen is normaal.

* Wanneer de batterij het einde van zijn levensduur bereikt, verwijder deze en lever deze in bij een erkend recyclingpunt. Gooi niet bij het huishoudelijk afval.

GARANTIE

1. Caliber biedt twaalf (12) maanden garantie op alle elektrische componenten, met uitzondering van slijtageonderdelen.
2. De garantieperiode begint op de aankoopdatum.
3. Defecten die binnen de garantieperiode optreden en binnen drie weken worden gemeld, worden kosteloos gerepareerd.
4. Reparaties moeten worden uitgevoerd door onze fabriek of door erkende servicecentra.
5. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door onjuist gebruik, misbruik, ongeautoriseerde aanpassingen of het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.
6. Garantieservice verlengt de oorspronkelijke garantieperiode niet.
7. Vervangen onderdelen worden eigendom van de fabrikant.
8. Onterecht gebruik van klantenservice wordt in rekening gebracht bij de klant.

GARANTIEKAART

Aankoopdatum		Stempel en handtekening van de dealer
Model		